

Übersicht: AKTIV- und PASSIVGESCHÄFT der HYPOTHEKENBANKEN ¹⁾

<i>in Mio. EUR</i>	Zusagen						Bestand/Umlauf	
	AUG. 2001	AUG. 2002	+/-	JAN.-AUG. 2001	JAN.-AUG. 2002	+/-	31.08.2001	31.08.2002
HYPOTHEKARKREDITE und STAATSKREDITGESCHÄFT	9,377	7,135	-23.9%	87,401	81,747	-6.5%	863,335	847,771
HYPOTHEKARKREDITE	4,102	2,442	-40.5%	29,547	26,642	-9.8%	351,840	363,610
- Beleihungen im Inland	3,302	1,749	-47.0%	21,062	18,206	-13.6%	324,312	329,290
- Beleihungen im Ausland	800	694	-13.3%	8,485	8,436	-0.6%	27,528	34,320
HYPOTHEKARKREDITE	4,102	2,442	-40.5%	29,547	26,642	-9.8%	351,840	363,610
- Wohnungsfinanzierung	2,048	1,388	-32.2%	13,551	10,830	-20.1%	224,185	228,036
- Wohnungsneubau	837	442	-47.2%	5,408	3,759	-30.5%	82,867	84,070
- Kauf, Modernisierung u. Ablösungen	1,210	946	-21.9%	8,143	7,071	-13.2%	141,318	143,966
- gewerbliche Beleihungen	2,054	1,054	-48.7%	15,996	15,812	-1.1%	127,655	135,574
STAATSKREDITGESCHÄFT	5,275	4,692	-11.0%	57,854	55,106	-4.8%	511,495	484,161
- Inland	4,372	3,730	-14.7%	46,801	39,727	-15.1%	455,537	416,832
- Ausland	903	962	6.6%	11,053	15,378	39.1%	55,958	67,330
Schuldverschreibungsabsatz insgesamt 2)	6,931	8,176	18.0%	96,940	106,130	9.5%	750,716	732,804
- Hypothekenpfandbriefe	1,747	1,787	2.3%	16,941	26,659	57.4%	197,906	207,334
- Öffentliche Pfandbriefe	2,949	3,908	32.5%	40,513	50,087	23.6%	472,373	453,090
- nicht deckungspflichtige Papiere	2,235	2,481	11.0%	39,487	29,384	-25.6%	80,436	72,380

1) Mitgliedsinstitute des VDH

2) Einschließlich Namensschuldverschreibungen

Lending and Funding ¹⁾

<i>in EURO mill.</i>	Commitments						Outstandings	
	AUG. 2001	AUG. 2002	+/-	JAN.-AUG. 2001	JAN.-AUG. 2002	+/-	31.08.2001	31.08.2002
Mortgage Loans and Public Sector Loans	9,377	7,135	-23.9%	87,401	81,747	-6.5%	863,335	847,771
Mortgage Loans	4,102	2,442	-40.5%	29,547	26,642	-9.8%	351,840	363,610
- Domestic loans	3,302	1,749	-47.0%	21,062	18,206	-13.6%	324,312	329,290
- Cross-border loans	800	694	-13.3%	8,485	8,436	-0.6%	27,528	34,320
Mortgage Loans	4,102	2,442	-40.5%	29,547	26,642	-9.8%	351,840	363,610
- Residential loans	2,048	1,388	-32.2%	13,551	10,830	-20.1%	224,185	228,036
- New residential properties	837	442	-47.2%	5,408	3,759	-30.5%	82,867	84,070
- Existing residential property	1,210	946	-21.9%	8,143	7,071	-13.2%	141,318	143,966
- Commercial property	2,054	1,054	-48.7%	15,996	15,812	-1.1%	127,655	135,574
Public Sector Loans	5,275	4,692	-11.0%	57,854	55,106	-4.8%	511,495	484,161
- Domestic public sector	4,372	3,730	-14.7%	46,801	39,727	-15.1%	455,537	416,832
- Cross-border public sector	903	962	6.6%	11,053	15,378	39.1%	55,958	67,330
Gross sales of bonds total 2)	6,931	8,176	18.0%	96,940	106,130	9.5%	750,716	732,804
- Mortgage Pfandbriefe	1,747	1,787	2.3%	16,941	26,659	57.4%	197,906	207,334
- Public Pfandbriefe	2,949	3,908	32.5%	40,513	50,087	23.6%	472,373	453,090
- Other bank bonds	2,235	2,481	11.0%	39,487	29,384	-25.6%	80,436	72,380

1) VDH-member banks

2) Including registered bonds

VDH-Statistik 13
Übersicht: AKTIV- und PASSIVGESCHÄFT der HYPOTHEKENBANKEN 1)
in Mio. EUR

Zeitraum: 01.01.2001-31.08.2002

Geschäftsart	Zusagen						Auszahlungen						Bestand / Umlauf		
	August		Diff. in %	Januar - August		Diff. in %	August		Diff. in %	Januar - August		Diff. in %	31.08.2001	31.08.2002	Diff. in %
	2001	2002		2001	2002		2001	2002		2001	2002				
Aktivgeschäft insgesamt	9,377	7,135	-23.9	87,401	81,747	-6.5	7,498	7,274	-3.0	85,159	78,891	-7.4	863,335	847,771	-1.8
HYPOTHEKARKREDITE	4,102	2,442	-40.5	29,547	26,642	-9.8	3,285	2,417	-26.4	26,828	24,782	-7.6	351,840	363,610	3.3
davon für:															
Wohnungsneubau	837	442	-47.2	5,408	3,759	-30.5	671	500	-25.5	4,485	3,778	-15.8	82,867	84,070	1.5
Kauf, Modernisierung u. Ablösungen	1,210	946	-21.9	8,143	7,071	-13.2	1,492	888	-40.5	8,486	7,472	-11.9	141,318	143,966	1.9
gewerbliche Beleihungen	2,054	1,054	-48.7	15,996	15,812	-1.1	1,122	1,029	-8.2	13,858	13,532	-2.4	127,655	135,574	6.2
davon für:															
Beleihungen im Ausland *)	800	694	-13.3	8,485	8,436	-0.6	472	525	11.1	7,343	6,686	-9.0	27,528	34,320	24.7
- Wohnungsbau (Neubau, Kauf, ...)	2	27	1063.8	169	209	23.6	6	52	711.0	175	199	14.1	1,249	1,330	6.5
- gewerbliche Beleihungen	798	666	-16.5	8,316	8,227	-1.1	466	473	1.5	7,169	6,486	-9.5	26,279	32,990	25.5
STAATSKREDITGESCHÄFT	5,275	4,692	-11.0	57,854	55,106	-4.8	4,213	4,856	15.3	58,331	54,109	-7.2	511,495	484,161	-5.3
davon:															
mit inländischen öffentlichen Haushalten 2)	2,912	1,818	-37.6	22,905	17,774	-22.4	2,394	1,793	-25.1	22,849	18,265	-20.1	265,671	244,042	-8.1
- Kreditgeschäft	1,870	701	-62.5	14,219	10,208	-28.2	1,511	716	-52.6	14,487	10,364	-28.5	228,651	210,547	-7.9
- Wertpapiergeschäft	1,042	1,117	7.2	8,686	7,566	-12.9	883	1,077	22.0	8,362	7,901	-5.5	37,019	33,496	-9.5
sonstige Staatskredite 3)	2,363	2,874	21.7	34,949	37,332	6.8	1,818	3,063	68.5	35,482	35,843	1.0	245,825	240,119	-2.3
- Kreditgeschäft	1,283	565	-55.9	12,461	9,176	-26.4	1,066	1,161	8.9	12,702	8,900	-29.9	153,145	133,779	-12.6
-- Inland	1,163	565	-51.4	11,339	7,060	-37.7	864	1,074	24.3	11,795	6,798	-42.4	140,822	120,302	-14.6
-- Ausland *)	120	0	-100.0	1,122	2,116	88.6	203	87	-57.0	906	2,102	131.9	12,324	13,477	9.4
- Wertpapiergeschäft	1,080	2,309	113.8	22,489	28,155	25.2	752	1,902	152.9	22,781	26,944	18.3	92,679	106,339	14.7
-- Inland	297	1,347	353.2	12,558	14,893	18.6	-7	1,018	122418.1	12,490	13,837	10.7	49,045	52,487	7.0
-- Ausland *)	783	962	22.9	9,931	13,262	33.5	753	884	17.5	10,291	13,113	27.4	43,634	53,852	23.4
Passivgeschäft insgesamt	6,931	8,176	18.0	96,940	106,130	9.5	-	-	-	-	-	-	750,716	732,804	-2.4
Schuldverschreibungen	6,931	8,176	18.0	96,940	106,130	9.5	-	-	-	-	-	-	750,716	732,804	-2.4
davon:															
Hypothekendarlehen	1,747	1,787	2.3	16,941	26,659	57.4	-	-	-	-	-	-	197,906	207,334	4.8
- Inhaberpapiere	1,548	1,211	-21.8	13,824	22,176	60.4	-	-	-	-	-	-	119,843	129,614	8.2
- Namenspapiere	199	576	189.4	3,116	4,483	43.8	-	-	-	-	-	-	78,063	77,720	-0.4
öffentliche Pfandbriefe	2,949	3,908	32.5	40,513	50,087	23.6	-	-	-	-	-	-	472,373	453,090	-4.1
- Inhaberpapiere	2,821	3,030	7.4	38,569	45,421	17.8	-	-	-	-	-	-	407,922	389,536	-4.5
- Namenspapiere	128	878	585.9	1,944	4,666	140.1	-	-	-	-	-	-	64,452	63,554	-1.4
nicht deckungspflichtige Papiere	2,235	2,481	11.0	39,487	29,384	-25.6	-	-	-	-	-	-	80,436	72,380	-10.0

*) Auslandsdaten aus Statistik 2

VDH, erstellt am 02.-Oktober-2002 mit V1.75(1.75)

1) Mitgliedsinstitute des VDH

2) Bund, Länder und Gemeinden

3) Öffentliche Unternehmen sowie kommunalverbürgte Darlehen, Kommunalkredite an Kreditinstitute und Ausland